

CELOS.

Preguntábase inocente
 Una flor, con triste calma:
 —«¿Qué es lo que siento en el alma?»
 —«Celos»—le dijo una fuente.—
 Inclino la flor su frente,
 Y lloró amargos recelos.
 Después, mirando á los cielos,
 Exclamó con voz sentida:
 —«Si me dá el amor la vida,
 ¿Por qué me matan los celos?»

J. SELGAS.

*
 * * *

(VERSIÓN EUSKARA)

BEKAITZAK.

Galdetzen zuen errurik gabe
 Lorecho batek, tristeki:
 —«Zer det?»—Iturri batek eranzun
 Zion: —«Zu zaude bekaizti»—
 Loreak jachi zuen kopeta
 Negar egiñaz samiñki.
 Gero Zerura begiratuaz
 Otsanbo zuen benazki:
 —«¿Nola nayerak banau bizitzen
 Naute bekaitzak iltzen ni?»

K. ECHEGARAY-KOAK

1883-ko Otsaillean.

